

## 제 100 장

자비로우시고 자애로우신  
하나님의 이름으로

1. 절주하는 말을 두고 맹세하사<sup>1)</sup>

وَالْعَدِيلٌ بِصَبْرًا ①

2. 불꽃을<sup>1)</sup> 튕기는 말을 두고 맹  
세하며

فَالْمُؤْرِيْتُ قَدْحًا ②

3. 새벽에 공격하는 말을 두고 맹  
세하나니

فَالْمُغَيْرٌ صُبْرًا ③

4. 먼지를 일으키며

فَأَثْرَنَ بِهِ نَقْمًا ④

5. 적 깊숙이 돌진하는 말을 두고  
맹세하사<sup>1)</sup>

وَسَطْلَنَ بِهِ جَمْعًا ⑤

6. 실로 인간은 주님께 감사할 줄  
모르더라<sup>1)</sup>

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑥

7. 인간은 그가 행한 것을 증언  
할 것이며

وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ⑦

8. 재물에 탐의하는데만 열중하  
노라

وَإِنَّهُ لَيُحِبُّ الْغَيْرِ لَشَهِيدٌ ⑧

9. 무덤속에 있는 것들이<sup>1)</sup> 밖으로  
나와 산산히 흩어지고

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثَرَ مَافِي الْقُبُوْرِ ⑨

10. 그의 심중에 있는 것들이 밖  
혀지며

وَحُوْصِلَ تَأْفِي الْمُدُورِ ⑩

1-1) 하나님의 적을 향하여 소리치며 돌진하는 말을 두고 맹세하사(아부 알싸우드 280/5)

2-1) 세차게 절주할 때 말굽과 땅에 있는 돌 사이에서 일어나는 불꽃

5-1) 하나님을 위하여 하나님의 적을 향해 돌진하는 말, 절주하면서 불꽃을 튕기는 말, 공격의 시각을 새벽으로 바꾼 말로써 하나님은 맹세를 하고 있다.

6-1) 인간은 주님이 베푼 은혜를 망각하고 인간을 시험하기 위해 내린 시련만을 생각한다고 이브 누 암바쓰는 풀이하고 있다(타프씨르 알꾸르루비 160/20).

9-1) 무덤속에 있는 시체들

11. 그날<sup>1)</sup> 주님께서 그것들을 아  
심으로 충만하다는 것을 인간은 알  
지 못하느뇨

إِنَّ رَبَّهُمْ يَعْلَمُ يَوْمَئِنْ تَحْيَيْهِ ۝ ⑪